

KODAK Mini digitális filmszkenner

Digitális mini filmszkenner



Használati útmutató

TARTALOMJEGYZÉK

1 BEVEZETÉS	2
2 MŰSZAKI ADATOK	3
3 MELLÉKELT TARTOZÉKOK	4
4 BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	5
5 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE	6
6 A FŐMENÜ ÁTTEKINTÉSE	7
7 A MÉDIÁK ELŐKÉSZÍTÉSE A SZKENNELÉSRE	8
8 A NEGATÍVOK BETÖLTÉSE	9
9 DIÁK BETÖLTÉSE	10
10 FOLYAMATOS TÖLTÉS (DIÁK ÉS/VAGY FILM)	11
11 A SZKENNER HASZNÁLATA	11
12 A BESZKENNELT KÉPEK MEGJELENÍTÉSE	16
13 A NYELV BEÁLLÍTÁSA	16
14 A KÉPFELBONTÁS BEÁLLÍTÁSA	17
15 AZ SD™-KÁRTYA FORMÁZÁSA	18
16 A SZKENNER CSATLAKOZTATÁSA A SZÁMÍTÓGÉPHEZ	19
JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁ- CIÓK	20
AZ ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ELÉRHETŐSÉGE	23

1. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a digitális KODAK mini filmszkennert vászoltta. Ez a használati útmutató irányelveket ad a termék biztonságos működéséhez és a felhasználó számára veszélytelen használat biztosításához. Minden olyan felhasználás, amely nem felel meg az ebben a használati útmutatóban leírt irányelveknek, a korlátozott jótállás elvesztéséhez vezethet.

A termék használata előtt olvassa el az összes útmutatást, és őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használat céljából. A termék csak háztartási használatra alkalmas.

Erre a termékre egy egyéves korlátozott jótállás vonatkozik. Ez bizonyos korlátozásokat és kizárásokat tartalmaz. Bővebb részletek erről a jótállási feltételekben olvashatók.

2. MŰSZAKI ADATOK

Funkció	Filmszkennер/USB MSDC
Csatlakozóaljzat	USB 2.0
Képzérzékелő	14,0 megapixel (4416 x 3312) 1/2,33" CMOS-érzékелő
Kijelző	2,4" színes TFT LCD kijelző
Expozícióvezérlés	Automatikus/manuális (-2,0 ~ +2,0 EV)
Fehéregyensúly	Automatikus
Felbontás	14 megapixel / 22 megapixel*
Szkennelhető filmtípusok	135-ös film (36 x 24 mm) 126-os film (27 x 27 mm) 110-es film (17 x 13 mm) Super8-as film (4,01 x 5,79 mm) Fekete-fehér film Diák
Szkennelhető képformátumok	Fekete-fehér, diák, negatívok
Szkennelt képek fájlformátuma	JPEG
TV kimenet típusa	NTSC/PAL
Belső memória	128 MB
Támogatott külső	SD™-kártya: max. 32 GB (nem része a csomagnak)
Memória	DC 5V-adapter / Mini USB-csatlakozó
Áramellátás	Egyszerűsített kínai / hagyományos kínai / angol / francia / német / olasz / spanyol / japán
Rendelkezésre álló nyelvek	

Támogatott operációs rendszerek Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10

Méret

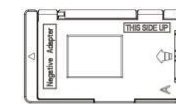
Mac® OS 10.7.3 és újabb
HxSxM (3,43"x3,41"x 4,04")
(87 x 86,5 x 102,5 mm)

Tömeg

250g (8,82 uncia)

*Az Ön KODAK digitális mini filmszkennere egy „interpolációnak” nevezett folyamatot alkalmaz a beszkennelt képek felbontásának 14 MP-ről 22 MP-re történő növelésére és feljavítására.

3. MELLÉKELT TARTOZÉKOK



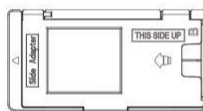
Negatívtartó



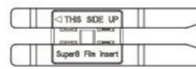
110 Negatív-adapter



110 Dia-adapter



Diatartó



Super 8-adapter



Tisztítópálca



Mini-USB kábel



Nemzetközi 3 az 1-ben hálózati adapter



TV-kimeneti kábel



Használati útmutató

MEGJEGYZÉS: SD-kártyát a csomag nem tartalmaz, a termék használatához azonban kifejezetten ajánlott az SD-kártya használata. Ez a készülék rendelkezik egy erősen korlátozott belső memóriával, ezért csak néhány kép egyidejű tárolására alkalmas a számítógépre történő átvétel előtt.

4. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

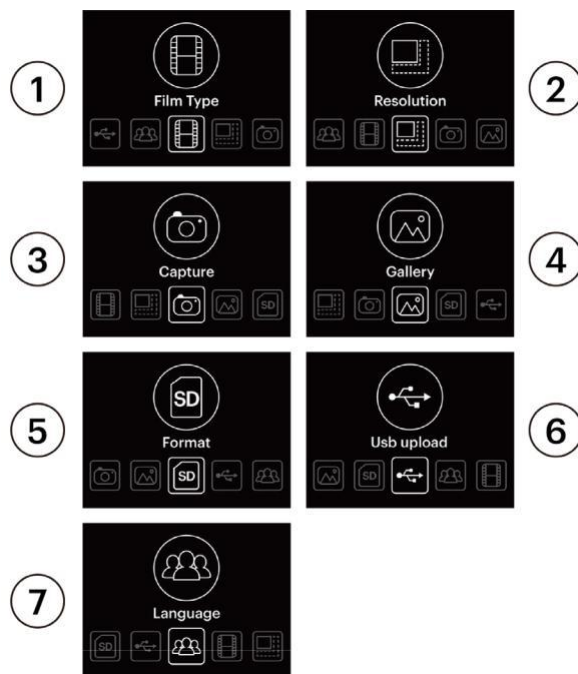
- Ne próbálja meg a készülék bármilyen okból történő szét-szerelését.
- Ha a szkennert leesett, vagy károsodást szenvedett, ne érintse meg a készülék belsejét.
- Ha a filmszkennert füstöt vagy sajátos szagot bocsát ki, kapcsolja ki azonnal a készüléket, vegye ki az összes diát, diatartót és/vagy negatívfilmet a készülékből. Semmilyen körülmények között ne próbálja megjavítani saját maga a készüléket.
- A tiszta és kifogástalan szkennelt képek biztosítása érdekében ellenőrizze a használat előtt, hogy a szkenneroberet tiszta.
- Ne használjon a termék tisztításához vagy a megkísérelt tisztításához olyan anyagokat, mint az alkohol, benzin, higító vagy egyéb szerves oldószerek.
- Ne használja ezt a készüléket erősen poros vagy nedves környezetben.
- A szkennert USB-túlterhelés miatti hibás működésének elkerülése érdekében ne csatlakoztasson egyidejűleg túl sok USB-készüléket a számítógéphez a szkennerral egyidőben.
- Használjon szabványos filmméreteket. Ne kísérelje meg a mellékelt adapter és filmtartó módosítását vagy átalakítását.
- A szkennert védelme érdekében és energiatakarékossági okokból a készülék 30 perc nyugalmi idő után automatikusan kikapcsolódik. A visszakapcsoláshoz és a normál üzem folytatásához nyomja meg a bal felső sarokban található be-/kikapcsoló gombot.

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

1. LCD kijelző
2. SD™-kártyahely (MEG-JEGYZÉS: Az SD™-kártyát a csomag nem tartalmazza)
3. Mini-USB csatlakozó
4. TV-kimeneti csatlakozó
5. OK gomb
6. Home gomb (Ez a gomb MINDIG visszavisz a kezdőoldalra, függetlenül attól, hogy a menü mely részében van).
7. Be-/kikapcsoló gomb
8. Balra nyíl/ tükrözés funkció
9. Szkennelés/felvétel gomb (Ez a gomb MINDEN megnyomásakor beszkennelem és elmenti a képet.)
10. Jobbra nyíl/ átfordítás fel/le funkció



6. A FŐMENÜ ÁTTEKINTÉSE



1. Filmtípus
2. Felbontás
3. Képfelvétel
4. Galéria
5. Memóriakártya formázása
6. USB-feltöltés
7. Nyelv kiválasztása

7. A MÉDIÁK ELŐKÉSZÉSE A SZKENNELÉSRE

A filmszkenner használata előtt egy SD™-kártyát (nem része a csomagnak) kell helyezni a készülékbe, mivel a készülék memóriája erősen korlátozott, vagy ellenőrizni kell, hogy a korlátozott készülékmemóriában elegendő hely van a beszkennelendő képek számára.

Ha a készülék üzeme közben helyez be egy SD™-kártyát, akkor a filmszkenner újraindul, és az aktuális képen elvégzett összes módosítás elveszik. Ha tehát rendelkezik egy memóriakártyával, akkor ezt a használat előtt helyezze a készülékbe.

Keresse meg a megfelelő adaptert a filmhez, illetve diához, és tegye az adaptert a megfelelő film- vagy diatartóba a tartó behelyezése előtt. A tartó szkennerbe helyezéseinek leírása a következő, „A negatívak betöltése” és „A diák betöltése” fejezetekben található. Ezek az utasítások a fekete-fehér filmekre is vonatkoznak. Minden adapter és tartó egyértelmű jelöléssel van ellátva.



Hajtsa fel a tartó felső fedelét. Helyezze be a diát vagy filmet tartalmazó adapterbetétet a tartóba.

8. A NEGATÍVOK BETÖLTÉSE



MEGJEGYZÉS: Mindig nagyon óvatosan kezelje a diákat és negatívfilmeket, hogy elkerülje a karcolásokat és ujjlenyomatokat. A negatívok kezeléséhez javasoljuk pamutkesztyű és tömörített pamut (vattapálcika, vattagolyócska, stb.) használatát az esetleges por szkennelés előtti eltávolításához. A szkennerbe helyezés előtt mindig ellenőrizze, hogy a negatívfilmek nincsenek elhúzva vagy meghajlítva. A felpúposodott vagy megtört negatívok nem eredményeznek tiszta vagy korrekt képet.

1. Tartsa a negatívot a fény felé úgy, hogy a negatív eleje nézzen Ön felé.
2. Fogja meg a negatívtartót (adott esetben a megfelelő adapterrel), és tartsa úgy, hogy a töltési irányt jelző ◀ nyíl balra mutasson. Nyissa ki a zárat, helyezze a negatívot a mélyedésbe, és zárja vissza a zárat. Figyeljen arra, hogy a széleket a rögzítéshez végig lenyomja.
3. Vezesse be a negatívtartót a filmszkennер jobb oldalán lévő nyílásba.



9. A DIÁK BETÖLTÉSE

1. Tartsa a fény felé a diát úgy, hogy a dia helyes oldala legyen Ön felé.
2. Vegye ki a diatartót, és tartsa úgy, hogy a töltési irányt jelző nyíl ◀ balra mutasson. Nyissa ki a zárat, helyezze be a diát a mélyedésbe (ezt a területet a különböző méretekhez való adapterek behelyezéséhez is használhatja), és zárja vissza a zárat. Figyeljen arra, hogy a széleket a rögzítéshez végig lenyomja.
3. Vezesse be a diatartót az ábra szerint a filmszkennер jobb oldalán lévő nyílásba.



10. FOLYAMATOS BETÖLTÉS (DIÁK ÉS/VAGY FILM)

Ezzel a hasznos funkcióval mindig újabb negatívot és diát vezethet be egymás után anélkül, hogy közben ki kellene venni a tartót, és újra kellene pozícionálni a filmet vagy a diát, ami nehézkes és frusztráló folyamat lehet.

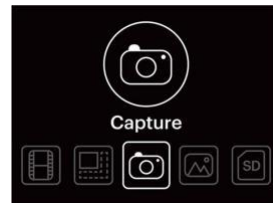
1. Helyezze az üres negatívfilm- vagy diatartót a filmszkennerbe.
2. Vezesse be a film egyik végét jobb oldalról a tartóba.
3. Vezesse tovább a filmet a tartón keresztül, amíg a film a bal oldalon ki nem jön. Közben minden képnél szünetet tarthat, és ha szeretné, beszkennelheti a képet, vagy egyszerűen tovább tolhatja a negatívot, amíg megtalálja azt a képet, amelyet szkennelni szeretne.



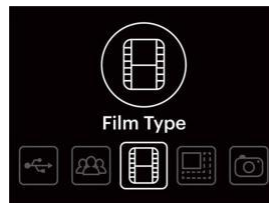
11. A SZKENNER HASZNÁLATA

MEGJEGYZÉS: A film szkennerbe helyezése előtt vezesse be óvatosan a tisztítópalcát a filmnyílásba, és tisztítsa meg vele az objektívet és a háttérvilágítást. Ez biztosítja, hogy a felvett kép éles és tiszta legyen.

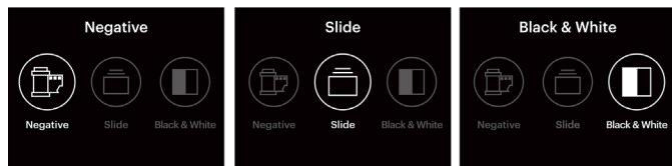
1. A szkenner bekapcsolása után navigáljon a nyílombokkal a képfelvétel menühöz, és nyomja meg az OK gombot a felvétel mód megnyitásához.
2. Helyezze be a negatívfilmeket vagy diákat a megfelelő adapterbe, illetve a megfelelő tartóba, majd tolja be a tartót a szkenneléshez a filmnyílásba.



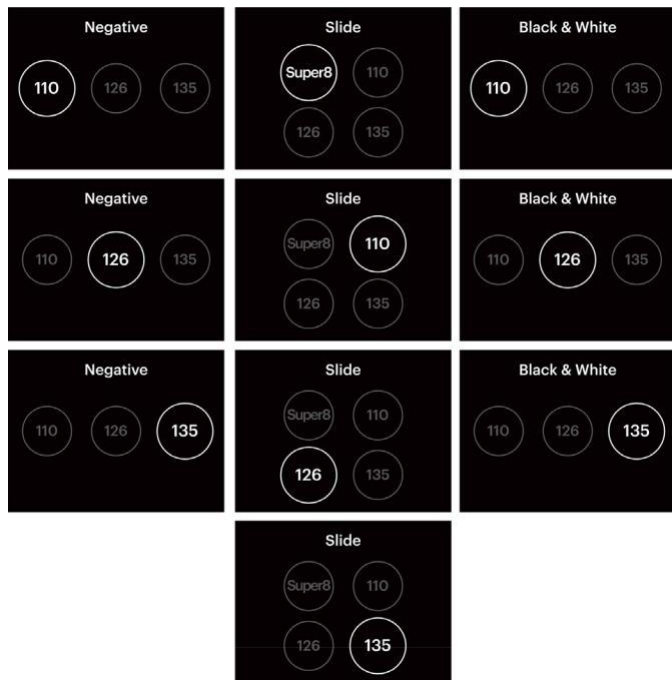
3. Ha a kép kijelzése megfelelő, nyomja meg a  gombot a kép rögzítéséhez és mentéséhez a készülék memóriájába vagy a behelyezett memóriakártyára.
4. Ha a kép nem jelenik meg megfelelően, akkor lehet, hogy ki kell választani a megfelelő filmtípust.
 - a. A főmenü megnyitásához nyomja meg a Home gombot.
 - b. Navigáljon a nyílombokkal a „Filmtyp” (filmtípus) menüponthoz.



- c. Nyomja meg az OK gombot a filmtípus menü megnyitásához.



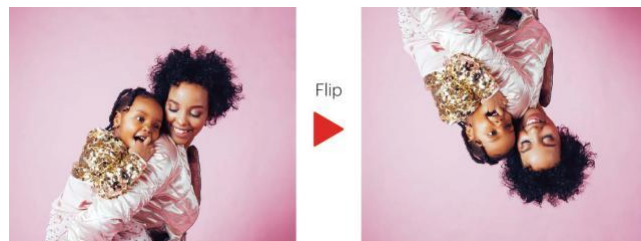
d. Válassza ki a megfelelő filmtípust (Negatív, Dia, S/W (fekete-fehér) és a megfelelő méretet (110, 135, 126, Super8).



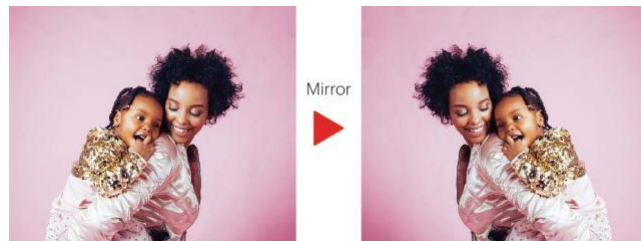
e. A készülék automatikusan visszalép a felvétel módba.

5. Ha kiválasztotta a megfelelő filmtípust, akkor a nyílombok segítségével a képet fejre állíthatja vagy tükrözheti. Ez különösen olyan negatívoknál hasznos, amelyeken visszafelé látható szöveg.

a. Az átfordítás fel/le funkció a képet a vízszintes tengely mentén lefordítja, így a kép felső része kerül alulra és a kép alsó része kerül felülre.



b. A függőleges tükrözés funkció a képet egy függőleges tengely körül átfordítja, mintha a képet egy tükör elé tartaná. Ha visszafelé jelenik meg a szöveg a képen, akkor ezt a funkciót használhatja a megfelelő megjelenítéshez.



6. A kép fényerő- vagy színszerkesztéséhez felvétel módban nyomja meg az OK gombot. A kijelzőn megjelennek a fényerő- és az RGB beállítási lehetőségek. Navigáljon a nyílombokkal, és hagyja jóvá a választást az OK gombbal.

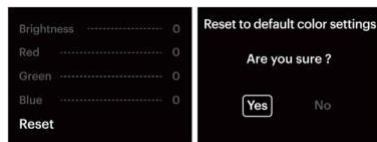
a. Az RGB-oldal megnyitása után a kép piros/zöld/kék árnyalatainak beállításához válasszon ki egy opciót, majd növelje vagy csökkentse az értékeket a nyílombokkal.



b. A legfelső opció a fényerő beállítása. Növelje vagy csökkentse az expozíciós értéket -2,0 és +2,0 között 0,5 EV lépésekben.



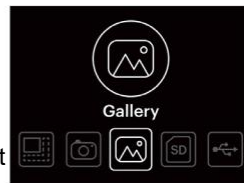
c. Ha egy beállítást túl nagy mértékben elállított, és nem tudja a képet normál állapotra visszaállítani, akkor kiválaszthatja a bal alsó sarokban található „RESET” lehetőséget. Válassza ki ebben az esetben a RESET opciót, majd nyomja meg az OK gombot a kép beállítás előtti állapotának visszaállításához.



7. A beállítások elvégzése után nyomja meg a  gombot a kép felvételéhez és mentéséhez. Vegye figyelembe: Ha megnyomja a felvétel gombot, akkor a készülék a kijelzőn látható képet mindig beszkenne, és elmenti, akkor is, ha nem felvétel módban van.

12. A BESZKENNELT KÉPEK MEGJELENÍTÉE

Keresse meg a kezdőoldalon a nyílombokkal a „Galerie” (galéria) menüt. Nyomja meg az OK gombot a megnyitáshoz.



1. A galéria funkció automatikusan elindítja a memóriában vagy a behelyezett SD™-kártyán (nem része a csomagnak) található összes kép diavetítését.

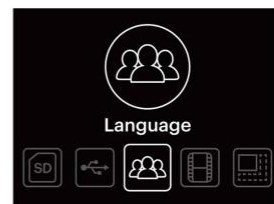
A diavetítés automatikus lejátszásának megállításához, és a diavetítés képei közötti manuális kereséshez nyomja meg az OK gombot, és használja a nyílombokat a képek közötti lépkedéshez.

2. A galériából való kilépéshez nyomja meg a Home gombot a szkennertetején.

13. A NYELV BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a főmenüben a balra és jobbra nyíllal a „Sprache” (nyelv) opciót, és nyomja meg az OK gombot.

2. Válassza ki a megfelelő nyelvet a listából, és nyomja meg az



OK gombot.

3. Az alábbi nyelvek állnak rendelkezésre:
Angol, francia, német, olasz, spanyol, hagyományos kínai, egyszerűsített kínai és japán.

14. A KÉPFELBONTÁS BEÁLLÍTÁSA

1. Válassza ki a főmenüben a balra és jobbra nyíllal az „Auflösung“ (felbontás) menüpontot, és nyomja meg az OK gombot.
2. Válassza ki a nyílombokkal a 14 MP alapértelmezett beállítást vagy az interpolációs eljárással feljavított 22 MP beállítási lehetőséget. Nyomja meg az OK gombot a felbontás jóváhagyásához.

MEGJEGYZÉS: bizonyos filmtípusok, pl. a Super8 és a 126 meghatározott felbontásokhoz vannak kötve, és kisebb képeket eredményeznek. Csak a 110/135 méretek kínálják a 14-22 MP felbontás lehetőségét.



15. AZ SD™-KÁRTYA FORMÁZÁSA

1. Válassza ki a főmenüben a balra és jobbra nyíllal a „Formatieren“ (formázás) menüpontot, és nyomja meg az OK gombot.
2. Megjelenik egy megerősítő üzenet arról, hogy a formázás minden adatot töröl. Figyeljen rá, hogy csak akkor hagyja jóvá az üzenetet, ha valóban minden adatot törölni szeretne a memóriakártyáról.
3. Az összes adathordozó formázásához válassza ki a „JA“ (igen) lehetőséget a nyílombokkal. A formázási folyamat jóváhagyásához és elindításához nyomja meg az OK gombot.

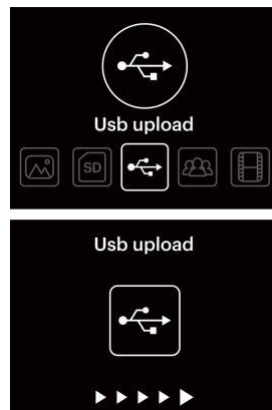


4. A formázási folyamat befejezése után nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot a szkennert kikapcsolásához, majd kapcsolja vissza a szkennert.

16. A SZKENNER CSATLAKOZTATÁSA A SZÁMÍTÓGÉPHEZ

1. Válassza ki a főmenüben a balra és jobbra nyíllal az „USB-Upload” (USB-feltöltés) menüpontot, és nyomja meg az OK gombot.
2. Csatlakoztassa a Mini-USB kábelt a szkennert, és csatlakoztassa a kábel másik végét a számítógép USB-2.0 csatlakozójához.
3. A számítógép cserélhető meghajtóként felismeri a készüléket, így a fényképeket megtekintheti nagyobb képernyőn, és a memóriakártyáról (nem része a csomagnak) vagy a készülékmemóriából a számítógépre másolhatja őket.

MEGJEGYZÉS: Ha a képeket a kivehető memóriakártyára és a készülékmemóriára is elmentette, akkor a készülékmemóriában tárolt képekhez való hozzáféréshez a memóriakártyát ki kell venni. Amíg memóriakártya van a készülékben, addig a készülékmemóriában tárolt képek nem érhetőek el.



JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS A KODAK DIGITÁLIS MINI FILMSZKENNERRE

EZ A KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS MEGHATÁROZOTT JOGOKAT BIZTOSÍT ÖNNEK. ÖNT TOVÁBBI JOGOK IS MEGILLETHETIK, AMELYEK ÁLLAMRÓL ÁLLAMRA KÜLÖNBÖZHETNEK. GARANTÁLJUK, HOGY A TERMÉK A JÓTÁLLÁSI IDŐN BELÜL MENTES AZ ANYAG- ÉS GYÁRTÁSI HIBÁKTÓL.

FELELŐSSÉG KIZÁRÁSA

AMENNYIBEN JOGSZABÁLY NEM TILTJA, ÚGY EZ A JÓTÁLLÁS KIZÁRÓLAGOS, ÉS MINDEN MÁS SZÓBELI, ÍRÁSOS, JOGSZABÁLYON ALAPULÓ, KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁST FELÜLÍR. A JELEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSBAN KIFEJEZETT JÓTÁLLÁS KIVÉTELEL, AMENNYIBEN JOGSZABÁLY NEM TILTJA, KIZÁRUNK MINDEN MÁS KIFEJEZETT VAGY HALLGATÓLAGOS, TÖRVÉNYI VAGY EGYÉB JÓTÁLLÁST, IDEÉRTVE KÜLÖNÖSEN A FORGALOMKÉPESSÉGRE ÉS A MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA VONATKOZÓ JÓTÁLLÁST IS. NÉHÁNY ÁLLAM NEM ENGEDI A HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁSOK FELELŐSSÉGKIZÁRÁSÁT, ÍGY ELŐFORDULHAT, HOGY A FELELŐSSÉG EZEN KORLÁTOZÁSA NEM VONATKOZIK ÖNRE. AMENNYIBEN AZ ILYEN JÓTÁLLÁSOK AZ ÖN ILLETÉKES JOGHATÓSÁGÁNAK JOGSZABÁLYAI ALAPJÁN NEM ZÁRTHATÓK KI, ÚGY EZEKNEK A JÓTÁLLÁSOKNAK A JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEIT ÉS IDŐTARTAMÁT ENNEK A KIFEJEZETT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSNAK AZ IDŐTARTAMÁRA KORLÁTOZZUK.

A HIBÁS TERMÉKEKRE VONATKOZÓ FELELŐSSÉGÜNK A JELEN JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATBAN LEÍRTAK SZERINTI JAVÍTÁSRA, CSERÉRE VAGY VISSZATÉRÍTÉSRE KORLÁTOZÓDIK.

KI HASZNÁLHATJA EZT A JÓTÁLLÁST? A 114 Tived Lane East, Edison, NJ székhelyű C&A Marketing, Inc. cég („mi”) csak azon felhasználó számára biztosítja ezt a jótállást, aki a terméket eredetileg megvásárolta („ÖN”). Nem terjed ki a jótállás a későbbi tulajdonosra vagy a termék egyéb átvevőjére.

MIRE TERJED KI EZ A JÓTÁLLÁS? Ez a korlátozott jótállás a jótállási idő alatt a Kodak digitális Mini-filmszkennerek (a „termék”) anyag- és gyártási hibáira terjed ki az alábbiak szerint.

MIRE NEM VONATKOZIK A JÓTÁLLÁS? Ez a korlátozott jótállás nem vonatkozik az alábbi okok miatt keletkezett károkra: (a) Szállítás; (b) tárolás; (c) szakszerűtlen használat; (d) a termékre vonatkozó útmutatások vagy a megelőző karbantartás be nem tartása esetén; (e) módosítások; (f) nem engedélyezett javítások; (g) normál elhasználódás; vagy (h) külső okok, pl. balesetek, nem megfelelő bánásmód vagy az ésszerű ellenőrzési körünkön kívül eső más tevékenységek vagy események.

MENNYI A JÓTÁLLÁSI IDŐ? Ez a korlátozott jótállás a vásárlás dátumával kezdődik, és egy évig tart („jótállási idő”). A jótállási idő nem hosszabbodik meg, ha a terméket megjavítjuk vagy kicseréljük. Ezen korlátozott jótállás elérhetőségét saját belátásunk szerint módosíthatjuk, a módosítások azonban nem viszszafelelősek.

MILYEN JOGORVOSLATI LEHETŐSÉGEK ILLETIK MEG ÖNT EZ ALATT A JÓTÁLLÁSI IDŐ ALATT? Hibás termék esetén a jótállási időn belül saját belátásunk szerint: (a) a terméket (vagy a hibás alkatrészt) ingyenesen kijavítjuk vagy kicseréljük, vagy (b) ha nem bocsátható rendelkezésre cseretermék, visszatérítjük a termék árát.

HOGYAN VEHEZŐ IGÉNYBE A JÓTÁLLÁS?

A jótállási szolgáltatás igénybevételéhez a jótállási időn belül a 844-516-1539 telefonszámon vagy a kodak@camarketing.com e-mail címen fel kell venni velünk a kapcsolatot a DMA-szám („Defective Merchandise Authorization”) kéréséhez. DMA-szám nélkül nem nyújtunk jótállási szolgáltatást, és a visszaküldés költségeit, Ön, a Vevő viseli. A cserekeszülék Önhöz történő szállításának költségeit átvállaljuk.

AZ ÜGYFÉLSZOLGÁLAT ELÉRHETŐSÉGEI

Ha problémák merülnek fel a termékkel kapcsolatban, akkor vegye fel a kapcsolatot velünk, mielőtt a terméket visszaküldi a vásárlás helyére. Azért vagyunk itt, hogy segítsünk!

Ügyféltámogatás az Egyesült Államokban:

kodak@camarketing.com

844-516-1539

Nemzetközi ügyféltámogatás:

kodakintl@camarketing.com

844-516-1540

www.kodakphotoplus.com

A Kodak márka, a megfelelő logo és a külső megjelenés használata a Kodak engedélyével történik.

A Mac az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.

Az SD az SD-3C, LLC Egyesült Államokban bejegyzett védjegye.

A Windows a Microsoft Corporation Egyesült államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye.

Minden más termék, márkanev, cégnév és logo a mindenkorai tulajdonosok védjegye és kizárólag az adott termékük jelölésére szolgálnak. Nem szponzorálásként, jóváhagyásként vagy hozzájárulásként értendő.

Forgalmazó: C&A Marketing, Inc., 114 Tived Lane East, Edison, NJ 08837, USA

C&A Marketing UK LTD, 167 Hermitage Road, Crusader Industrial Estate,

London N4 1LZ, Vereinigtes Königreich

©2018. Minden jog fenntartva. Gyártási hely: Kína